

每日一句影视口语：当我不知道啊！实用英语考试 PDF 转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/574/2021_2022__E6_AF_8F_E6_97_A5_E4_B8_80_E5_c96_574187.htm “当我不知道啊”在英语口语里能怎么说？我要收藏 初级口语：I already know. 地道口语：Tell me about it. 【影视实例】素材来源：《身为母亲》 剧情简介：Sarah 是个居家作家，但主要的工作则是带女儿。在社区的游乐场，她同别的主妇表面上合得来其实格格不入。接着，她认识了被其他妈妈们称为白马王子的年轻爸爸…… 【台词片段】 Brad: You guys come here a lot? Sarah: No, just the last few weeks. I usually go to the one over on Harris, with the big wood things, you know, and the slide across. Brad: Yeah, we actually rent a house right around the corner from there on Ashforth. That ice cream truck never leaves. Such a nightmare. Sarah: Yeah, Tell me about it. 【台词翻译】 布拉德：你们常来这儿？ 莎拉：没有，就最近几个星期而已。我们通常都去哈里斯那边的小公园，那里有很大的木制玩具，你知道，还有滑梯。 布拉德：是啊，实际上我们租的房子就在那里和艾弗斯的街角那儿。那辆冰激凌车从来不开走。简直是个噩梦。 莎拉：没错，当我不知道啊。 【口语讲解】 Tell me about it! 在大部分情况下，tell me about it 在口语中的用法，并不是说要求多方“跟我说说这事儿”，而是“我早就知道这件事”的意思。比方在这段视频中，就能表示“嗯，我了解，我深有同感”；或者更多情况下“还用你说么？当我不知道啊！”类似的说法还有 Tell me something I dont know! 或者 Youre telling me? 同样是口语里面非常常见的 ~ ~ 100Test 下载频道开通，各类考试

题目直接下载。详细请访问 www.100test.com